

Реєстраційна анкета 2022-23

Прізвище й ім'я / <i>Name:</i>	
Дата народження / <i>DOB:</i>	
Адреса / <i>Address:</i>	
Тел. / <i>Tel.:</i>	
Email:	
Віровизнання / <i>Religion:</i>	
English School:	
Мама / <i>Mother:</i> Мама моб. / <i>Mob.:</i> Номер СУБ / <i>AUGB No:</i>	
Тато / <i>Father:</i> Тато моб. / <i>Mob.:</i> Номер СУБ / <i>AUGB No:</i>	
Медичний стан / <i>Medical conditions:</i>	
З якого міста в Україні / <i>From which city in Ukraine</i>	
Мова спілкування в родині / <i>Language spoken in the family</i>	

Дозволяю фотографувати дитину / *Consent to photograph child*

Погоджуюсь з Умовами Прийняття / *Agree to Terms & Conditions*

Даю згоду отримувати імейлом (або телефонічно) всякі повідомлення відносно Школи Українознавства в Манчестері. / *I agree to receive by e-mail and /or telephone any and all communication related to the AUGB Ukrainian Saturday School in Manchester.*

Я розумію, що інформація, надана школі, буде надійно записана та оброблятиметься відповідно до Закону про захист даних 1998 року та Загального положення про захист даних (т.зв. GDPR) 2018 року. / *I understand that information provided to the school will be securely recorded and handled in accordance with the Data Protection Act 1998 and the General Data Protection Regulation (GDPR) 2018.*

Я розумію, що школа не буде передавати інформацію про мою дитину будь-кому без моєї згоди, хіба що державний закон або наші правила дозволять це робити. / *I understand that the school will not share information about your child with anyone without your consent, unless the law and its policies allow it to do so.*

Для виконання вчительським складом / For official use

Вік/
Age:

Клас /
Class:

Вчителька /
Teacher:

Умови прийняття / Terms and Conditions

до Школи Українознавства ім. Тараса Шевченка в Манчестері

Учителі й Батьківський комітет склали цей документ, в якому зазначені умови прийняття українських дітей до Школи Українознавства ім. Т.Шевченка м. Манчестер.

Школа:

1. дає нагоду вивчати українську мову
2. дає можливість дітям спілкуватися з ровесниками в безпечному середовищі
3. сприяє здобуттю відомостей про українську культуру та традиції
4. допомагає дітям пізнати своє коріння й культурну спадщину, вивчаючи історію, географію та літературу України
5. підготовляє до майбутнього життя українців у Великій Британії
6. підготовляє до кінцевих іспитів у 9-10 класах
7. допомагає дітям виробити свій характер та здібності

Зобов'язання батьків:

Обіцяю працювати спільно зі Школою Українознавства й Батьківським комітетом і доглянути, щоб діти:

1. регулярно відвідували школу
2. приходили на уроки без запізень
3. поводити себе дисципліновано
4. виконували домашні завдання дома
5. брали активну участь у шкільних імпрезах та концертах

Обіцяю вчасно сплачувати за навчання дітей.

for the Taras Shevchenko Ukrainian Saturday School in Manchester

Teachers and the Parents Committee have drawn up this document to agree the conditions under which children will be admitted to the Ukrainian Saturday School in Manchester.

The school:

1. provides a unique opportunity to learn the Ukrainian language
2. provides an opportunity to socialize with peers in a safe environment
3. promotes Ukrainian cultural awareness
4. teaches children about their heritage/roots through the learning of history, geography and literature of Ukraine
5. provides real choices for the future of Ukrainians in Great Britain
6. prepares pupils for 10th class assessments
7. promotes personal development and social skills of the individual child

Parents promise:

To work in partnership with the Ukrainian Saturday School and the Parents' Committee to promote the highest standards of:

1. attendance
2. punctuality
3. behaviour
4. homework
5. participation in school events and concerts

I promise to pay the school fees on time.

Дата / Date: _____ Підпис / Signature: _____

